

**M. Winch:** A cause de la politique gouvernementale en matière d'inflation et de chômage, à cause de la psychose des lock-out, des grèves et des décisions du gouvernement, la Colombie-Britannique fait actuellement face à la situation la plus grave de son histoire.

**M. Crouse:** C'est difficile quand les libéraux sont au pouvoir.

**M. Winch:** Nous avons un gouvernement créditiste en Colombie-Britannique, mais il y a un gouvernement fédéral à Ottawa. J'ai pris part au débat parce que j'étais furieux d'entendre un ministériel de la Colombie-Britannique condamner les membres de l'opposition sans distinction de parti. Le gouvernement actuel a une des plus confortables majorités jamais connues. Le gouvernement a le pouvoir, l'influence et l'initiative et, pourtant, chaque jour de son mandat, les conditions se détériorent davantage.

A mon avis, il faudrait renvoyer les paroles au député de la Colombie-Britannique qui a

critiqué l'opposition. Parce que c'est son parti qui est au pouvoir et qui a l'initiative. J'ajoute que s'il demandait à son miroir de lui dire qui porte la responsabilité de la situation actuelle, celui-ci lui répondrait que c'est lui et son propre parti.

**M. l'Orateur:** A l'ordre s'il vous plaît. Le député ne m'a pas semblé adresser ses dernières remarques à la présidence.

**M. Winch:** Par votre intermédiaire, elles s'adressaient au gouvernement, puis au député.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Comme il est cinq heures, il est de mon devoir de faire part aux députés qu'en vertu des dispositions du paragraphe 11 de l'article 58 du Règlement, le débat sur cette motion est censé terminé. La Chambre s'ajourne donc jusqu'à mardi prochain à deux heures de l'après-midi.

(A 5 heures, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)

---